



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 13.5.2014  
COM(2014) 256 final

2014/0134 (NLE)

Πρόταση

#### **ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρωτοκόλλου τροποποίησης της συμφωνίας Κοινού Ευρωπαϊκού Αεροπορικού Χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1) ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

- **Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης / γενικό πλαίσιο**

Η συμφωνία Κοινού Ευρωπαϊκού Αεροπορικού Χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των κρατών μελών της και της Γεωργίας αποτελέσσε αντικείμενο διαπραγμάτευσης με βάση την απόφαση του Συμβουλίου του Ιουνίου 2009 με την οποία εξουσιοδοτήθηκε η έναρξη διαπραγματεύσεων. Η συμφωνία υπογράφηκε στις 2 Δεκεμβρίου 2010.

Η Δημοκρατία της Κροατίας προσχώρησε στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Ιουλίου 2013. Δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 2 της πράξης σχετικά με τους όρους προσχώρησης, η Κροατία ανέλαβε να προσχωρήσει στις συμφωνίες που έχουν συνάψει ή υπογράψει τα κράτη μέλη και η Ένωση με μία ή περισσότερες τρίτες χώρες ή με διεθνή οργανισμό.

Αντικείμενο διαπραγμάτευσης αποτέλεσε πρωτόκολλο που περιείχε τις απαραίτητες γλωσσικές προσαρμογές της συμφωνίας, οι οποίες προέκυψαν από την προσχώρηση της Κροατίας.

Σύμφωνα με το προαναφερθέν άρθρο 6 παράγραφος 2, το άρθρο 100 παράγραφος 2 και το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ, η υπογραφή του πρωτοκόλλου εγκρίθηκε με την απόφαση της [...], και το πρωτόκολλο υπεγράφη στις [...]

Το πρωτόκολλο πρέπει τώρα να εγκριθεί, βάσει του άρθρου 100 παράγραφος 2 και του άρθρου 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης.

- **Ισχύουσες διατάξεις στον τομέα που αφορά η πρόταση**

Οι διατάξεις του πρωτοκόλλου αντικαθιστούν ή συμπληρώνουν τις διατάξεις της συμφωνίας Κοινού Ευρωπαϊκού Αεροπορικού Χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των κρατών μελών της και της Γεωργίας.

- **Συνοχή με άλλες πολιτικές και στόχους της Ένωσης**

Η συμφωνία με τη Γεωργία ήταν η πρώτη συνολική συμφωνία αεροπορικών μεταφορών που υπογράφηκε με σημαντικό αεροπορικό εταίρο της Ένωσης στην περιοχή του Καυκάσου. Αποτελεί μέρος του πλαισίου εξωτερικής πολιτικής αερομεταφορών της Ένωσης που θεσπίστηκε με την ανακοίνωση COM(2005)79 της Επιτροπής: «Προγραμματισμός της εξωτερικής πολιτικής αερομεταφορών της Κοινότητας» που αναθεωρήθηκε προσφάτως με την ανακοίνωση COM(2012)556 της Επιτροπής: «Εξωτερική πολιτική αερομεταφορών της ΕΕ – Αντιμετώπιση των μελλοντικών προκλήσεων» και τα αντίστοιχα συμπεράσματα του Συμβουλίου.

### 2) ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Μέθοδοι διαβούλευσης, κύριοι στοχευόμενοι τομείς και γενικά χαρακτηριστικά των συνομιλητών

Ανευ αντικειμένου

Σύνοψη των απαντήσεων και τρόπος με τον οποίο λήφθηκαν υπόψη

Άνευ αντικειμένου

**3) ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ**

- **Σύνοψη των προτεινόμενων μέτρων**

Το πρωτόκολλο εξασφαλίζει την αναγκαία τροποποίηση της συμφωνίας Κοινού Ευρωπαϊκού Αεροπορικού Χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των κρατών μελών της και της Γεωργίας μετά την προσχώρηση της Κροατίας στην ΕΕ την 1η Ιουλίου 2013.

- **Νομική βάση**

Το άρθρο 100 παράγραφος 2 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε συνδυασμό με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης.

**4) ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ**

Η πρόταση δεν έχει επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της Ένωσης.

**5) ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

- **Λεπτομερής εξήγηση της πρότασης**

Το Συμβούλιο καλείται να εγκρίνει το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας Κοινού Ευρωπαϊκού Αεροπορικού Χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των κρατών μελών της και της Γεωργίας.

## Πρόταση

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρωτοκόλλου τροποποίησης της συμφωνίας Κοινού Ευρωπαϊκού Αεροπορικού Χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 100 παράγραφος 2 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη την πράξη προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση 2014/.../ΕΕ<sup>2</sup>, του Συμβουλίου, υπεγράφη το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας Κοινού Ευρωπαϊκού Αεροπορικού Χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση («το πρωτόκολλο»), με την επιφύλαξη της σύναψής του.
- (2) Το πρωτόκολλο πρέπει να εγκριθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### *Άρθρο 1*

Εγκρίνεται με την παρούσα απόφαση, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της<sup>3</sup>, το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας Κοινού Ευρωπαϊκού Αεροπορικού Χώρου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Γεωργίας, αφετέρου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

<sup>1</sup> ΕΕ C της , σ. .

<sup>2</sup> ΕΕ L [...] της [...], σ. [...].

<sup>3</sup> Το κείμενο του πρωτοκόλλου δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ΕΕ L ....., καθώς και η απόφαση σχετικά με την υπογραφή του.

### *Άρθρο 2*

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να καταθέσουν, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, το έγγραφο έγκρισης που προβλέπεται στο άρθρο 3 του πρωτοκόλλου.

### *Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*